

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Coteau-du-Lac | 71040 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvain Bernard, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Coteau-du-Lac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 7 septembre 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	5
État consolidé de la situation financière	6
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	7
État consolidé des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	9
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	24
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	25
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	26
Situation financière par organismes	27
Charges par objets	28
Excédent (déficit) accumulé	29
Avantages sociaux futurs	33

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	40
Analyse des charges consolidées	52

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la **Ville de Coteau-du-Lac**

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la **Ville de Coteau-du-Lac** (« l'entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020, et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la **Ville de Coteau-du-Lac** au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Autre point

Les états financiers de la **Ville de Coteau-du-Lac** pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019 ont été audités par la même auditrice qui auparavant, était associée à un autre cabinet et qui a exprimé sur ces états financiers une opinion non modifiée le 3 novembre 2020.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la **Ville de Coteau-du-Lac** inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

· nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

· nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

· nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

· nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

· nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

· nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

BCGO s.e.n.c.r.l.

Vaudreuil-Dorion, le 7 septembre 2021

1 Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A107797

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	10 633 896	10 793 244	10 633 114
Compensations tenant lieu de taxes	2	112 834	114 262	115 930
Quotes-parts	3			
Transferts	4	541 758	885 015	2 495 497
Services rendus	5	479 114	607 994	780 179
Imposition de droits	6	503 700	1 047 122	635 437
Amendes et pénalités	7	24 000	40 371	18 969
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	105 000	89 929	151 139
Autres revenus	10	167 054	1 678 051	74 162
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	12 567 356	15 255 988	14 904 427
Charges				
Administration générale	14	1 553 863	1 376 505	1 466 462
Sécurité publique	15	2 525 555	2 489 976	2 433 961
Transport	16	2 266 856	2 199 977	2 588 907
Hygiène du milieu	17	3 165 978	2 990 769	3 059 032
Santé et bien-être	18	8 585	8 586	8 430
Aménagement, urbanisme et développement	19	957 998	930 178	658 600
Loisirs et culture	20	1 817 196	1 693 245	2 048 403
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	521 276	485 712	468 453
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	12 817 307	12 174 948	12 732 248
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(249 951)	3 081 040	2 172 179
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		42 850 897	40 678 718
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		42 850 897	40 678 718
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		45 931 937	42 850 897

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	8 389 724	6 351 583
Débiteurs (note 5)	2	4 944 623	5 071 023
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		2 371
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	13 334 347	11 424 977
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	523 420	3 094 774
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 043 633	1 799 489
Revenus reportés (note 12)	12	2 063 576	441 491
Dette à long terme (note 13)	13	19 432 064	18 695 428
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	24 062 693	24 031 182
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(10 728 346)	(12 606 205)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	56 570 747	55 347 119
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	74 904	81 388
Autres actifs non financiers (note 18)	21	14 632	28 595
	22	56 660 283	55 457 102
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	45 931 937	42 850 897

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(249 951)	3 081 040	2 172 179
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	2 323 553 )(	3 486 595 )(	4 581 645)
Produit de cession	3		806	20 000
Amortissement	4		2 262 967	2 294 273
(Gain) perte sur cession	5		(806)	10 864
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(2 323 553)	(1 223 628)	(2 256 508)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		6 484	(244)
Variation des autres actifs non financiers	11		13 963	(4 209)
	12		20 447	(4 453)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	(2 573 504)	1 877 859	(88 782)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(12 606 205)	(12 517 423)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(12 606 205)	(12 517 423)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(10 728 346)	(12 606 205)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 081 040	2 172 179
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	2 262 967	2 294 273
Autres			
▪ Perte (gain) sur disposition	3	(806)	10 864
▪	4		
	5	5 343 201	4 477 316
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	293 421	(1 661 860)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	77 123	225 190
Revenus reportés	9	1 622 085	209 986
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	6 484	(244)
Autres actifs non financiers	13	13 963	(4 209)
	14	7 356 277	3 246 179
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(3 486 595)	(4 581 645)
Produit de cession	16	806	20 000
	17	(3 485 789)	(4 561 645)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21	2 371	
	22	2 371	
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	7 998 264	4 359 400
Remboursement de la dette à long terme	24	(7 219 580)	(3 476 856)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(2 571 354)	2 410 298
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(42 048)	1 152
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(1 834 718)	3 293 994
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	2 038 141	1 978 528
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	6 351 583	4 373 055
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	6 351 583	4 373 055
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	8 389 724	6 351 583

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La ville est organisée et existe en vertu des lois de la Province de Québec. Elle est dirigée par un conseil. La ville est responsable des activités municipales à caractère local. Le 13 octobre 2007, la Municipalité de Coteau-du-Lac a obtenu le statut de ville tel que publié dans la Gazette officielle de cette même date.

La ville fait partie de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, regroupant 23 municipalités, qui est responsable de certaines activités municipales à caractère régional. La MRC a été créée par une loi de l'Assemblée Nationale du Québec entrée en vigueur en 1982. Les dépenses de la MRC, après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. La ville est responsable d'environ 5,1 % des sommes à répartir entre les municipalités.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Le périmètre comptable de la ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La ville englobe dans son périmètre comptable le Comité des Loisirs et participe au partenariat de la Régie d'assainissement des Coteaux.

Les comptes de la ville et des autres organismes compris dans le périmètre comptable sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la ville dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

La ville ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression "Administration municipale" utilisée réfère à la Ville de

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Coteau-du-Lac excluant les organismes qu'elle contrôle.

a) Périmètre comptable

Le taux de participation de la ville dans les opérations du Comité des Loisirs est de 100 %.

b) Partenariats

Le taux de participation de la ville dans les opérations de la Régie d'assainissement des Coteaux pour l'exercice est de 53,54 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 52,31% au début d'exercice à 54,43 % à la fin de l'exercice.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des droits et obligations contractuels et des actifs et passifs éventuels. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

La principale estimation comprend la durée d'utilité des immobilisations.

C) Actifs

S/O

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

La ville comptabilise les immobilisations et certains actifs à titre d'actifs non financiers puisqu'ils peuvent normalement servir à fournir des services dans des exercices ultérieurs. Ces actifs ne fournissent pas de ressources affectables au règlement de passifs, à moins d'être vendus

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures	- 15, 20 et 40 ans
Bâtiments	- 40 ans
Véhicules	- 5, 10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	- 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	- 5 et 10 ans

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la ville bénéficiera des services acquis.

Stocks

Les stocks sont comptabilisés au moindre du coût, établie selon la méthode de l'épuisement successif, et de la valeur de remplacement. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du Fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

E) Revenus**Revenus autres que les revenus de transfert**

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

Ils sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux tiers;
- Les revenus d'intérêts sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont gagnés.

Revenus de transfert

Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'exercice au cours duquel ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la ville, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les crédettes et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER) offerts par la Ville et la Régie d'assainissement des Coteaux sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Le régime de retraite des employés municipaux du Québec (RREM_Q) est un régime de retraite multi-employeurs, offrant un volet à cotisations déterminées et un volet à prestations déterminées. Les employés de la ville participent à ce régime. Ce régime est comptabilisé entièrement comme un régime à cotisations déterminées. La charge de retraite encourue dans l'exercice est constituée des contributions de l'employeur aux deux volets du régime.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Financement à long terme des activités de fonctionnement :
- pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

Passifs éventuels

Les passifs éventuels, incluant les garanties d'emprunts, sont constatés à l'état consolidé de la situation financière lorsqu'il est probable qu'un événement futur viendra confirmer l'existence d'un passif à la date des états financiers consolidés et qu'une estimation raisonnable de la perte peut être établie.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	8 389 724	6 351 583
Découvert bancaire	2 ()	()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	8 389 724	6 351 583
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	992 395	1 124 258
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	5 855 000	2 258 973

Note**5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	541 045	389 147
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	2 207 285	2 051 698
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	212 664	1 801 479
Organismes municipaux	15	405 751	471 010
Autres			
▪ -Mutations et autres	16	1 540 659	318 183
▪ Intérêts courus	17	37 219	39 506
	18	4 944 623	5 071 023
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	1 020 851	839 374
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	1 020 851	839 374
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	1 363	1 363

Note**6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		2 371
	32		2 371
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	142 114	131 404
Autres régimes (REER et autres)	41	29 549	23 049
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	171 663	154 453

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

Note**10. Emprunts temporaires**

La Ville a négocié auprès de son institution financière plusieurs marges de crédit autorisées à 5 280 358\$ dans le cadre de règlements d'emprunt. Ces dernières portent intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2020, les montants non utilisés étaient de 4 756 938\$.

La Ville a également négocié une marge de crédit pour ses opérations courantes au montant de 1 000 000\$. Cette marge de crédit porte intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2020, elle n'était pas utilisée.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	1 121 604	769 921
Salaires et avantages sociaux	48	405 447	485 688
Dépôts et retenues de garantie	49	353 222	364 123
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Organismes municipaux	51	42 179	24 354
▪ Intérêts courus sur dette à LT	52	101 942	110 938
▪ Autres courus et passifs	53	19 239	18 516
▪ Gouvernement du Québec	54		25 949
▪	55		
	56	2 043 633	1 799 489

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	71 856	34 225
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	1 680 915	132 107
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Dépôts divers	67	109 584	88 848
▪ Carrières et sablières	68	193 881	182 670
▪ Produits perçus d'avance	69	7 340	3 641
▪	70		
	71	2 063 576	441 491

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,50	3,27	2021	2045	72	19 547 064	18 727 500
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76	20 680	61 560
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	19 567 744	18 789 060
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(135 680)	(93 632)
					82	19 432 064	18 695 428

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		1 374 303		20 680	1 394 983
2022	84		1 385 906			1 385 906
2023	85		1 329 870			1 329 870
2024	86		1 320 987			1 320 987
2025	87		1 351 205			1 351 205
2026 et plus	88		12 784 793			12 784 793
	89		19 547 064		20 680	19 567 744
Intérêts et frais accessoires	90		()		()	
	91		19 547 064		20 680	19 567 744

Note**14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(10 728 346)	(12 606 205)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ())
Autres	101 ())
	102	(10 728 346)	(12 606 205)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	21 883 245	260 588	1 118 647	21 025 186
Eaux usées	104	27 449 985	1 252 664	268 538	28 434 111
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	13 113 961	919 653	443 292	13 590 322
Autres					
▪	106	4 642 146	135 391	79 282	4 698 255
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	10 761 298	9 349	1 415 878	9 354 769
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	2 843 834	52 702	(2 509)	2 899 045
Ameublement et équipement de bureau	112	269 233	11 195	53 274	227 154
Machinerie, outillage et équipement divers	113	1 237 995	131 796	65 572	1 304 219
Terrains	114	5 082 287	2		5 082 289
Autres	115				
	116	87 283 984	2 773 340	3 441 974	86 615 350
Immobilisations en cours	117	3 721 364	713 255		4 434 619
	118	91 005 348	3 486 595	3 441 974	91 049 969
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	9 611 536	510 482	1 118 647	9 003 371
Eaux usées	120	15 645 379	667 838	1 638 906	14 674 311
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	3 643 720	328 256	443 292	3 528 684
Autres					
▪	122	2 221 847	235 900	79 283	2 378 464
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	2 365 616	235 627	60 735	2 540 508
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	1 356 550	155 514	10 489	1 501 575
Ameublement et équipement de bureau	128	163 316	28 342	36 231	155 427
Machinerie, outillage et équipement divers	129	650 265	101 008	54 391	696 882
Autres	130				
	131	35 658 229	2 262 967	3 441 974	34 479 222
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	55 347 119			56 570 747
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	()	()	()	()
Valeur comptable nette	135				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	

Note**18. Autres actifs non financiers**

	2020	2019
Frais payés d'avance		
▪ Frais payé d'avance	142	14 632
▪	143	
▪	144	
Autres		
▪	145	
▪	146	
	147	28 595

Note**19. Obligations contractuelles**

Enlèvement de la neige

La Ville s'est engagée en vertu d'un contrat de trois ans, soit pour les saisons 2020-2021, 2021-2022 et 2022-2023, ainsi que pour deux années optionnelles pour l'enlèvement de la neige.

Les versements futurs estimatifs en vertu de ce contrat s'établissent comme suit:

2021	383 237 \$
2022	383 237 \$
2023	383 237 \$

Collecte, transport et disposition des résidus domestiques, organiques et volumineux

La ville s'est également engagée en vertu d'un contrat pour la collecte, le transport et la disposition des résidus domestiques, organiques et volumineux pour la période 2021 à 2023.

Les montants nets à payer en vertu de ce contrat s'établissent comme suit:

2021	344 356 \$
2022	344 545 \$
2023	344 734 \$

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Entretien ménager des bâtiments municipaux

La ville s'est également engagée en vertu d'un contrat pour l'entretien ménager des bâtiments municipaux échéant en 2021 avec deux années d'option 2022 et 2023 au même condition. Les montants nets à verser relativement à ce contrat au cours du prochain exercice sont de 27 820\$.

20. Droits contractuels

Programmes de subvention

Dans le cadre d'un programme de subvention sur les infrastructures, les gouvernements du Québec et du Canada se sont engagés à verser une somme de 2 565 602 \$ à la ville pour des travaux admissibles. La ville doit également investir 1 884 625 \$ dans ces travaux. À la date des états financiers, aucun montant n'a été comptabilisé à titre de revenu.

Les subventions pour le remboursement des intérêts sur les dettes à long terme totalisent 406 192 \$ sur une période de 20 ans. L'échéancier de ces subventions est de :

2021	49 086 \$
2022	43 941 \$
2023	40 821 \$
2024	37 587 \$
2025	34 239 \$
2026 et +	200 518 \$

La régie recevra des subventions pour le remboursement des intérêts sur les dettes à long terme dont la part de la ville totalise 87 682 \$ sur une période de 20 ans. L'échéancier de ces subventions s'établit comme suit pour les cinq prochaines années:

2021	7 992 \$
2022	7 673 \$
2023	7 344 \$
2024	7 007 \$
2025	6 660 \$

21. Passifs éventuels

S/O

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
Centre d'action bénévole Soulanges	12 500	1 905	3 105
148	12 500	1 905	3 105

En collaboration avec huit (8) autres municipalités environnantes et avec l'autorisation du ministère des Affaires municipales, la Ville de Coteau-du-Lac

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

a endossé quant au capital, intérêts, frais et accessoires, par résolution pour une période de quinze (15) ans (prenant fin en 2022), un acte d'hypothèque immobilière de 150 000\$ auprès de la Caisse Populaire Desjardins des Seigneuries de Soulanges en faveur du Centre d'action bénévole: La maison de l'Amitié Soulanges. Au 31 décembre 2020 le solde du prêt s'élevait à 22 865 \$ et la part de la ville était de 1 905 \$.

B) Auto-assurance

S/O

C) Poursuites

Des avis de griefs déposés par le syndicat des employés de la Ville pour un montant estimatif de 50 000 \$. De l'avis des administrateurs de la Ville, ces réclamations sont sans fondement et aucune provision n'a, en conséquence, été inscrite aux états financiers. Advenant un accueil favorable de ces griefs syndicaux, la charge en résultant serait imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

D) Autres

S/O

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques, à l'exception du Comité des loisirs dont les revenus et les charges de fonctionnement réels représentent respectivement 180 876\$ et 153 668\$.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

26. Données comparatives

À des fins de comparaison, certaines données de l'exercice précédent ont été reclassées pour se conformer à la présentation adoptée en 2020.

27. Incidence du Coronavirus (COVID-19) sur les états financiers

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la santé a déclaré l'écllosion d'un nouveau coronavirus (COVID-19) comme pandémie mondiale.

La Ville de Coteau-du-Lac a poursuivi ses activités malgré la pandémie. La majorité des employés sont demeurés en poste mais l'accès aux citoyens a été restreint.

Au global, la Ville de Coteau-du-Lac n'a pas subi de perte de revenus en décembre 2020 comparativement à décembre 2019 et les charges de fonctionnement ont été réduites suite au report de certains projets et le ralentissement des activités dû à la pandémie.

La ville prévoit que les impacts sur ses résultats et ses flux de trésorerie ne seront pas majeurs au cours du prochain exercice puisqu'une subvention de 465 198 \$ a été reçue du gouvernement en lien à la COVID-19 et des revenus supplémentaires entre autres liés aux droits de mutation immobilière viendront combler un manque à gagner lié aux revenus de location du centre communautaire.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020	Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	10 633 114	10 633 896	10 793 244		10 793 244
Compensations tenant lieu de taxes	2	115 930	112 834	114 262		114 262
Quotes-parts	3				291 422	
Transferts	4	431 246	541 758	737 710	32 761	770 471
Services rendus	5	492 772	479 114	450 775	157 219	607 994
Imposition de droits	6	635 437	503 700	1 047 122		1 047 122
Amendes et pénalités	7	18 969	24 000	40 371		40 371
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	151 070	105 000	89 929		89 929
Autres revenus	10	69 019	166 527	16 940	3 965	20 905
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	12 547 557	12 566 829	13 290 353	485 367	13 484 298
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15	1 957 662		114 544		114 544
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17			1 635 321		1 635 321
Autres	18			21 825		21 825
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
	20	1 957 662		1 771 690		1 771 690
	21	14 505 219	12 566 829	15 062 043	485 367	15 255 988
Charges						
Administration générale	22	1 382 511	1 469 809	1 294 984	81 521	1 376 505
Sécurité publique	23	2 270 161	2 361 553	2 320 311	169 665	2 489 976
Transport	24	2 126 166	1 803 547	1 674 172	525 805	2 199 977
Hygiène du milieu	25	1 839 006	1 921 571	1 847 479	1 201 512	2 990 769
Santé et bien-être	26	8 430	8 585	8 586		8 586
Aménagement, urbanisme et développement	27	654 621	954 014	925 994	4 184	930 178
Loisirs et culture	28	1 383 135	1 504 253	1 255 725	283 852	1 693 245
Réseau d'électricité	29					
Frais de financement	30	468 453	491 703	462 567	23 145	485 712
Effet net des opérations de restructuration	31					
Amortissement des immobilisations	32	2 320 697	2 323 553	2 266 539	(2 266 539)	
	33	12 453 180	12 838 588	12 056 357	410 013	12 174 948
Excédent (déficit) de l'exercice	34	2 052 039	(271 759)	3 005 686	75 354	3 081 040

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
					Total consolidé ¹	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 052 039	(271 759)	3 005 686	75 354	3 081 040
Moins : revenus d'investissement	2	(1 957 662)	()	(1 771 690)	()	(1 771 690)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	94 377	(271 759)	1 233 996	75 354	1 309 350
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	2 320 697	2 323 553	2 266 539	(3 572)	2 262 967
Produit de cession	5	20 000			806	806
(Gain) perte sur cession	6	10 864			(806)	(806)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	2 351 561	2 323 553	2 266 539	(3 572)	2 262 967
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 072 803)	(1 498 854)	(1 237 377)	()	(1 237 377)
	18	(1 072 803)	(1 498 854)	(1 237 377)		(1 237 377)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(94 589)	(720 000)	(26 450)	(13 127)	(39 577)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			29 554	12 850	42 404
Excédent de fonctionnement affecté	21	511 962	410 457	122 879		122 879
Réserves financières et fonds réservés	22	(285 761)	(243 397)	(228 787)		(228 787)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(207)				
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	131 405	(552 940)	(102 804)	(277)	(103 081)
	26	1 410 163	271 759	926 358	(3 849)	922 509
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	1 504 540		2 160 354	71 505	2 231 859

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	1 957 662	1 771 690	1 771 690
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	48 987 )(	7 921 )(	7 921)(
Sécurité publique	3 (	105 626 )(	92 798 )(	92 798)(
Transport	4 (	3 817 480 )(	1 307 704 )(	1 307 704)(
Hygiène du milieu	5 (	24 805 )(	1 824 044 )(	40 890)(
Santé et bien-être	6 ()()()(
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)(	3 277 )(	3 277)(
Loisirs et culture	8 (	27 467 )(	209 961 )(	209 961)(
Réseau d'électricité	9 ()()()(
	10 (	4 024 365 )(	3 445 705 )(	40 890)(
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 ()()()(
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	12 ()()()(
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	1 941 590	1 194 000	640 584
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	94 589	26 450	13 127
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15		398 850	398 850
Excédent de fonctionnement affecté	16		406 220	406 220
Réserves financières et fonds réservés	17	208 504	201 606	201 606
	18	303 093	1 033 126	13 127
	19	(1 779 682)	(1 218 579)	612 821
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	177 980	553 111	612 821
				1 165 932

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2019	2020	2020
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	5 731 648	8 038 329	351 395	8 389 724
Débiteurs (note 5)	2	4 766 337	4 515 304	448 873	4 944 623
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4	2 371			
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	10 500 356	12 553 633	800 268	13 334 347
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	2 079 994	523 420		2 603 414
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 572 980	1 929 807	133 380	2 043 633
Revenus reportés (note 12)	12	437 850	2 056 236	7 340	2 063 576
Dette à long terme (note 13)	13	18 695 428	18 482 800	949 264	19 432 064
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	22 786 252	22 992 263	1 089 984	24 062 693
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(12 285 896)	(10 438 630)	(289 716)	(10 728 346)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	53 963 695	55 142 861	1 427 886	56 570 747
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19				
Stocks de fournitures	20	81 388	74 904		156 292
Autres actifs non financiers (note 18)	21	22 894	8 632	6 000	14 632
	22	54 067 977	55 226 397	1 433 886	56 660 283
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	3 586 532	4 274 120	233 760	4 507 880
Excédent de fonctionnement affecté	24	1 024 745	1 554 042	132 171	1 686 213
Réserves financières et fonds réservés	25	1 129 431	1 142 578		1 142 578
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	(487 800)	(421 700)		(421 700)
Financement des investissements en cours	27	27 364	580 475	(9 063)	571 412
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	36 501 809	37 658 252	787 302	38 445 554
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	41 782 081	44 787 767	1 144 170	45 931 937
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
Rémunération	1	3 533 037	3 184 112	3 386 085	3 467 810
Charges sociales	2	798 344	697 909	728 581	698 495
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5	50 000	27 085	27 085	47 487
Autres biens et services	6	4 610 425	4 408 950	4 566 745	5 086 996
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	458 843	429 707	432 328	430 668
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	32 860	32 860	45 123	37 785
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11			8 261	
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	1 017 026	995 803	704 381	654 199
Transferts	13				
Autres	14	14 500	13 392	13 392	14 535
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16				
Amortissement des immobilisations	17	2 323 553	2 266 539	2 262 967	2 294 273
Autres					
▪	18				
▪	19				
▪	20				
	21	12 838 588	12 056 357	12 174 948	12 732 248

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	4 507 880	3 781 447
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 686 213	1 137 106
Réserves financières et fonds réservés	3	1 142 578	1 129 431
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(421 700)	(487 800)
Financement des investissements en cours	5	571 412	(594 520)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	38 445 554	37 885 233
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	45 931 937	42 850 897

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	4 274 120	3 586 532
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	233 760	194 915
	11	4 507 880	3 781 447

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪	12		
▪	13		
▪ Trop perçu parc industriel	14	35 550	338 689
▪ Trop perçu règlement	15	80 273	80 011
▪ Surplus matières résiduelle	16	108 762	65 747
▪ Budget exercice subséquent	17	465 198	120 482
▪ Fonds divers	18	864 259	419 816
▪	19		
▪	20		
	21	1 554 042	1 024 745
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪ Régie ass. Les Coteaux	23	132 171	112 361
▪	24		
	25	132 171	112 361
	26	1 686 213	1 137 106

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	1 133 712
Organismes contrôlés et partenariats	38	1 029 531
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	8 866
Organismes contrôlés et partenariats	42	99 900
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	1 142 578
	48	1 129 431
	48	1 142 578
		1 129 431

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Autres	52 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 ()(
	54 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()(
Assainissement des sites contaminés	56 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()(
Autres		
▪	58 ()(
▪	59 ()(
	60 ()(
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 ()(
Intérêts sur la dette à long terme	62 ()(
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesure relative aux frais reportés	65 ()(
Autres		
▪	66 ()(
▪	67 ()(
	68 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	70 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 ()(
Autres		
▪	72 (	421 700)(
▪	73 ()(
	74 (	421 700)(
487 800)		
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	
	81 (	421 700)(
487 800)		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82 683 930	112 315
Investissements à financer	83 (112 518)	(706 835)
	84 571 412	(594 520)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 56 570 747	55 347 119
Propriétés destinées à la revente	86	
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 56 570 747	55 347 119
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 56 570 747	55 347 119
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (19 432 064)	(18 695 428)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (135 680)	(93 632)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 1 020 851	839 374
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96 421 700	487 800
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (18 125 193)	(17 461 886)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()	()
	100 (18 125 193)	(17 461 886)
	101 38 445 554	37 885 233

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()	()
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()	()
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()	()
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()	()
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72	
Cotisations salariales des employés	73 ()(
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()(
	75	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84	
Rendement espéré des actifs	85 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86	
Charge de l'exercice	87	
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91	
Prestations versées au cours de l'exercice	92	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

Description des régimes et autres renseignements

Le 1er juillet 2008, la ville a adhéré au Régime de retraite des employés municipaux du Québec.

Pour le volet à prestations déterminées du RREMQ, il n'est pas possible d'établir des comptes de participation distincts pour chaque employeur. Compte tenu de cette contrainte, les municipalités participantes comptabilisent ce régime comme s'il était entièrement à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante, relativement à ce régime de retraite, correspond aux contributions payables par elle pour cet exercice pour le volet à prestations déterminées autant que pour le volet à cotisations déterminées.

Le taux de contribution de la ville est de 6.785% du salaire brut versé à l'employé.

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Autres régimes	110	142 114
	111	131 404
	142 114	131 404

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 2

Description des régimes et autres renseignements

Certains employés ont participé à un régime enregistré d'épargne-retraite individuel. La charge est représentée par la cotisation due par la ville en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice au taux de 5,75%.

Certains pompiers ont participé à un régime enregistré d'épargne-retraite individuel. La charge est représentée par la cotisation due par la ville en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice au taux de 1 à 5%.

Régie d'assainissement des Coteaux

L'employeur contribue à un REER collectif équivalent à 6% du salaire des employés.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	113	
Régime de retraite simplifié	114	
REER	115	29 549
Autres régimes	116	23 049
	117	29 549
		23 049

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119	
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM	120	
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121	
	122	

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	6 981 683	7 115 778	7 045 793
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	893 448	913 519	899 946
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	296 242	285 930	256 411
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	8 171 373	8 315 227	8 202 150
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	804 205	702 239	759 401
Égout	11	198 603	304 527	268 756
Traitement des eaux usées	12	417 195	396 838	353 329
Matières résiduelles	13	648 248	647 317	586 067
Autres				
▪	14			
▪	15			
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	31 000	41 671	42 587
Service de la dette	18	363 272	385 425	420 824
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	2 462 523	2 478 017	2 430 964
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	2 462 523	2 478 017	2 430 964
	27	10 633 896	10 793 244	10 633 114

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	3 296	3 296	
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32	3 296	3 296	
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	42 656	41 265	43 461
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	51 498	49 809	52 788
	36	94 154	91 074	96 249
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	94 154	94 370	96 249
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	18 680	19 892	19 681
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	18 680	19 892	19 681
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	112 834	114 262	115 930

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	10 844		17 183
Sécurité publique				
Police	54	121 571		119 209
Sécurité incendie	55			2 803
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	320 982	65 970	78 233
Enlèvement de la neige	59			61 978
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	16 964	17 424	22 084
Réseau de distribution de l'eau potable	69			11 024
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			56 027
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	36 550	43 016	43 016
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78	4 591	4 591	5 291
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83	20 959	20 959	3 423
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	5 682	26 180	62 170
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	30 256	43 144	32 188
Autres	89		11 822	20 817
Réseau d'électricité	90			
	91	541 758	212 608	457 213

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	114 544	114 544	543 961
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			150 523
Réseau de distribution de l'eau potable	108			953 988
Traitement des eaux usées	109			80 622
Réseaux d'égout	110			309 190
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	114 544	114 544	2 038 284

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138	59 904	59 904	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	465 198	465 198	
	141	525 102	525 102	
TOTAL DES TRANSFERTS	142	541 758	885 015	2 495 497

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefte et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	307 100	318 334	318 334
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	307 100	318 334	167 140
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179	30 283	22 712	21 152
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182	30 283	22 712	21 152
Réseau d'électricité	183			
	184	337 383	341 046	188 292

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	4 400	15 808	15 808
	188	4 400	15 808	16 012
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190	2 500		
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193	2 500		
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194		3 065	3 065
Enlèvement de la neige	195			7 181
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202		3 065	3 065
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212	5 320	42 942	42 942
	213	5 320	42 942	10 059

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218	800	300	300
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222	800	300	300
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	2 500	5 595	162 814
Activités culturelles				
Bibliothèques	224	2 125	1 214	1 214
Autres	225	124 086	40 805	40 805
	226	128 711	47 614	204 833
Réseau d'électricité	227			
	228	141 731	109 729	266 948
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	479 114	450 775	607 994
				780 179

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	53 700	52 752	57 457
Droits de mutation immobilière	231	450 000	994 370	577 980
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	503 700	1 047 122	635 437
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	24 000	40 371	18 969
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	105 000	89 929	151 139
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		806	(10 864)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241		1 635 321	1 635 321
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	166 527	38 765	85 026
	247	166 527	1 674 086	74 162
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	172 982	151 494	13 436	164 930	164 930	157 796
Greffe et application de la loi	2	176 388	166 985	14 972	181 957	181 957	167 031
Gestion financière et administrative	3	736 690	729 287	53 113	782 400	782 400	757 545
Évaluation	4	39 478	39 734		39 734	39 734	38 558
Gestion du personnel	5		744		744	744	916
Autres							
▪	6	344 271	206 740		206 740	206 740	344 616
▪	7						
	8	1 469 809	1 294 984	81 521	1 376 505	1 376 505	1 466 462
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	1 198 549	1 120 943		1 120 943	1 120 943	1 099 483
Sécurité incendie	10	1 089 066	1 114 286	169 665	1 283 951	1 283 951	1 244 174
Sécurité civile	11	36 643	49 510		49 510	49 510	51 142
Autres	12	37 295	35 572		35 572	35 572	39 162
	13	2 361 553	2 320 311	169 665	2 489 976	2 489 976	2 433 961
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 127 932	1 028 250	463 054	1 491 304	1 491 304	1 838 076
Enlèvement de la neige	15	451 439	453 194		453 194	453 194	495 281
Éclairage des rues	16	60 000	61 347	49 618	110 965	110 965	105 148
Circulation et stationnement	17	65 676	48 475	13 133	61 608	61 608	63 016
Transport collectif							
Transport en commun	18	98 500	82 906		82 906	82 906	87 386
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 803 547	1 674 172	525 805	2 199 977	2 199 977	2 588 907

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	438 933	484 161	313 785	797 946	797 946	746 291
Réseau de distribution de l'eau potable	24	119 749	80 008	202 773	282 781	282 781	402 154
Traitement des eaux usées	25	403 540	423 478	357 230	780 708	722 486	661 113
Réseaux d'égout	26	158 872	118 996	327 724	446 720	446 720	506 045
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	77 173	113 247		113 247	113 247	150 971
Élimination	28	201 395	155 117		155 117	155 117	194 273
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	152 462	152 462		152 462	152 462	133 373
Tri et conditionnement	30	38 115	38 116		38 116	38 116	33 343
Matières organiques							
Collecte et transport	31	174 651	189 463		189 463	189 463	198 423
Traitement	32						
Matériaux secs	33	13 000	5 850		5 850	5 850	8 411
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37	67 437	30 345		30 345	30 345	7 856
Protection de l'environnement	38						
Autres	39	76 244	56 236		56 236	56 236	16 779
	40	1 921 571	1 847 479	1 201 512	3 048 991	2 990 769	3 059 032
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	8 585	8 586		8 586	8 586	8 430
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44	8 585	8 586		8 586	8 586	8 430

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	680 181	715 658	4 184	719 842	719 842	408 169
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	112 142	112 143		112 143	112 143	115 059
Tourisme	49						9 501
Autres	50						
Autres	51	161 691	98 193		98 193	98 193	125 871
	52	954 014	925 994	4 184	930 178	930 178	658 600
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	67 879	61 301	10 019	71 320	71 320	72 858
Patinoires intérieures et extérieures	54	48 146	25 665		25 665	25 665	23 767
Piscines, plages et ports de plaisance	55	51 567	53 269		53 269	53 269	53 529
Parcs et terrains de jeux	56	229 270	213 981	187 890	401 871	555 539	831 844
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	168 438	59 293		59 293	59 293	162 935
Autres	59	237 131	302 346		302 346	302 346	192 550
	60	802 431	715 855	197 909	913 764	1 067 432	1 337 483
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	327 208	212 254	73 150	285 404	285 404	358 277
Bibliothèques	62	369 587	321 573	12 793	334 366	334 366	352 643
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	5 027	6 043		6 043	6 043	
	66	701 822	539 870	85 943	625 813	625 813	710 920
	67	1 504 253	1 255 725	283 852	1 539 577	1 693 245	2 048 403

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	453 653	418 833		418 833	433 717	427 673
Autres frais	70	38 050	43 734		43 734	43 734	40 780
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72					8 261	
	73	491 703	462 567		462 567	485 712	468 453
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75			()			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
	Conduites d'eau potable	1	309 399	309 399
	Usines de traitement de l'eau potable	2		18 664
	Usines et bassins d'épuration	3		557 280
	Conduites d'égout	4	1 486 935	1 905 435
	Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
	Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 181 232	1 816 478
	Ponts, tunnels et viaducs	7		
	Systèmes d'éclairage des rues	8	53 294	
	Aires de stationnement	9	9 190	6 846
	Parcs et terrains de jeux	10	200 612	
	Autres infrastructures	11		
	Réseau d'électricité	12		
Bâtiments				
	Édifices administratifs	13		729
	Édifices communautaires et récréatifs	14	9 349	27 467
	Améliorations locatives	15		
Véhicules				
	Véhicules de transport en commun	16		
	Autres	17	52 702	56 090
	Ameublement et équipement de bureau	18	11 195	48 987
	Machinerie, outillage et équipement divers	19	131 795	143 669
	Terrains	20	2	
	Autres	21		
		22	3 445 705	4 581 645

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
	Conduites d'eau potable	23	260 949	260 949
	Usines de traitement de l'eau potable	24		18 664
	Usines et bassins d'épuration	25		557 280
	Conduites d'égout	26	1 462 299	1 905 435
	Autres infrastructures	27	1 435 295	1 823 324
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
	Conduites d'eau potable	28	48 450	
	Usines de traitement de l'eau potable	29		
	Usines et bassins d'épuration	30		
	Conduites d'égout	31	24 636	
	Autres infrastructures	32	9 033	
	Autres immobilisations	33	205 043	276 942
		34	3 445 705	4 581 645

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2	80 011	262		80 273
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	7 655 735		560 069	7 095 666
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	10 213 940	1 834 322	677 308	11 370 954
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	17 949 686	1 834 584	1 237 377	18 546 893
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	839 374	308 680	127 203	1 020 851
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	839 374	308 680	127 203	1 020 851
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	839 374	308 680	127 203	1 020 851
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	839 374	308 680	127 203	1 020 851
	19	18 789 060	2 143 264	1 364 580	19 567 744
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	18 789 060	2 143 264	1 364 580	19 567 744

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	18 618 480
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	103 455
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	80 273
Débiteurs	9	712 171
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	683 930
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	17 245 561
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	16	672 825
Endettement net à long terme	17	17 918 386
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	235 287
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	18 153 673
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	18 153 673
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	500	501	501
Évaluation	2	38 528	38 529	37 602
Autres	3	65 456	65 454	69 783
Sécurité publique				
Police	4	3 425	3 471	3 654
Sécurité incendie	5	15 680	18 000	17 712
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	281 435	295 999	(4 576)
Matières résiduelles	12	251 348	251 349	235 338
Cours d'eau	13	67 437	30 345	7 199
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	23 674	23 673	16 380
Santé et bien-être				
Logement social	16	8 585	8 586	8 430
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	102 801	119 766	103 416
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	112 142	112 143	124 560
Autres	21	28 235	10 206	16 233
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	17 780	17 781	17 967
Réseau d'électricité				
	24			
	25	1 017 026	995 803	654 199

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020*Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	3 445 705	4 024 365
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	3 445 705	4 024 365

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	13,00	35,00	23 660,00	1 101 125	234 879	1 336 004
Professionnels	2						
Cols blancs	3	13,00	35,00	15 925,00	820 813	207 865	1 028 678
Cols bleus	4	19,00	40,00	39 520,00	623 299	160 309	783 608
Policiers	5						
Pompiers	6	48,00	5,00	12 480,00	532 990	88 315	621 305
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	93,00		91 585,00	3 078 227	691 368	3 769 595
Élus	9	7,00			105 885	6 541	112 426
	10	100,00			3 184 112	697 909	3 882 021

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	734 566		3 144	114 544	852 254
	17	734 566		3 144	114 544	852 254

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	10 524	10 563
	4	10 524	10 563
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	60 799	65 717
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	60 799	65 717
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	138 513	116 083
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12	3 352	3 608
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	141 865	119 691
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	81 924	93 126
Réseau de distribution de l'eau potable	17	10 486	11 837
Traitement des eaux usées	18	48 008	53 448
Réseaux d'égout	19	32 839	32 031
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24	41 778	43 053
Autres	25		
	26	215 035	233 495
Santé et bien-être			
Logement social	27	14 588	15 725
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30	14 588	15 725
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	11 377	13 457
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38	8 379	9 805
	39	19 756	23 262
Réseau d'électricité			
	40		
	41	462 567	468 453

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Andrée Brosseau	Maire	23 928	11 964	6 820	
David-Lee Amos	Conseiller	7 976	3 988		
Michael Sarrazin	Conseiller	7 976	3 988		
Francois Valières	Conseiller	7 976	3 988		
Christian Thauvette	Conseiller	7 976	3 988		
Nathalie Clermont	Conseiller	7 976	3 988		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | |
|--|---|--------------------------|--|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | 2 000 000 \$ | |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input type="checkbox"/> | 3 <input checked="" type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> |

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

- | | | | |
|---|----|--------------------------|---------------------------------------|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 | <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | 7 | _____ \$ | |
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 | <input type="checkbox"/> | 9 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes : | | | |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille | 10 | _____ | \$ |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 11 | _____ | \$ |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille | 12 | _____ | \$ |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value | 13 | _____ | \$ |
| Ligne 12 : Placements de portefeuille | 14 | _____ | \$ |
| Ligne 13 : Débiteurs | 15 | _____ | \$ |
| Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement | 16 | _____ | \$ |
| Ligne 15 : Provision pour moins-value | 17 | _____ | \$ |
| Ligne 18 : Créiteurs et charges à payer | 18 | _____ | \$ |
| Ligne 19 : Revenus reportés | 19 | _____ | \$ |

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON

- | | |
|--|---|
| <p>6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :</p> <p>a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020</p> <p>b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020</p> <p>c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020</p> <p>d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020</p> | <p>20 <input checked="" type="checkbox"/> 21 <input type="checkbox"/></p> <p>22 _____ 1 570 632 \$</p> <p>23 <input type="checkbox"/> 24 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>25 _____ \$</p> <p>26 <input type="checkbox"/> 27 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>28 _____ \$</p> <p>29 <input type="checkbox"/> 30 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>31 _____ \$</p> <p>32 <input type="checkbox"/> 33 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>34 <input type="checkbox"/> 35 <input type="checkbox"/></p> <p>36 <input type="checkbox"/> 37 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>38 _____ \$</p> <p>39 <input type="checkbox"/> 40 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>41 _____ \$</p> <p>42 <input type="checkbox"/> 43 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>44 _____ \$</p> <p>45 _____ \$</p> |
| <p>7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :</p> | <p>32 <input type="checkbox"/> 33 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>34 <input type="checkbox"/> 35 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :</p> <p>a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020</p> <p>b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020</p> | <p>36 <input type="checkbox"/> 37 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>38 _____ \$</p> <p>39 <input type="checkbox"/> 40 <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>41 _____ \$</p> |
| <p>9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :</p> <p>a) crédits de taxes</p> <p>b) autres formes d'aide</p> | <p>42 <input type="checkbox"/> 43 <input checked="" type="checkbox"/></p> |

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 _____ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 _____
- Valeur uniformisée 48 _____ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 _____ \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 _____ \$
 - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 _____ \$
- b) Dépenses d'investissement 52 _____ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 _____ \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 55 _____
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56 57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 71-03-2020
- b) Date d'adoption de la résolution 59 2020-03-10
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 _____
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 _____
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 _____
- a causé sa mort

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 _____

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 _____

67 _____

Dispositions pénales

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 _____

69 70

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Coteau-du-Lac | 71040 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de la **Ville de Coteau-de-Lac**

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la **Ville de Coteau-du-Lac** (ci-après la « ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation de l'état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la ville.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

BCGO s.e.n.c.r.l.

Vaudreuil-Dorion, le 7 septembre 2021

1 Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A107797

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	10 793 244
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	1 682 267
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	41 671
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	9 069 306

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	1 132 078 400
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	1 143 328 800
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	1 137 703 600

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,7972 / 100 \$
--	-----------	------------------------

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité**OUI NON S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20

- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	7 071 254
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	908 251
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	225 613
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	8 205 118

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	860 165
Égout	11	205 478
Traitement des eaux usées	12	364 393
Matières résiduelles	13	664 677
Autres		
▪ Cours d'eau	14	8 251
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	31 000
Service de la dette	18	374 571
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	2 508 535
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	2 508 535
	27	10 713 653

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	2
Taxes d'affaires	3
Compensations pour les terres publiques	4
	5

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6
Cégeps et universités	7
Écoles primaires et secondaires	8
	9

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	
Taxes sur la valeur foncière	10
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	11
Taxes d'affaires	12
	13
	14

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	16
Taxes d'affaires	17
	18

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19
Taxes sur une autre base	
Taxes, compensations et tarification	20
	21

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22
Autres	23
	24
	25

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	732 644 114 x	0,4700 /100 \$	3 443 427				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	43 365 000 x	0,5020 /100 \$	217 692				
Immeubles non résidentiels	4	225 254 306 x	/100 \$					
Immeubles industriels	5	20 918 880 x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7	12 760 800 x	0,7400 /100 \$	94 430				
Immeubles agricoles	8	100 371 200 x	0,4700 /100 \$	471 745				
Total	9			4 227 294	()	()	2 843 960	7 071 254
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10	1 135 314 300 x	0,0800 /100 \$	908 251				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
Total	18			908 251	()	()		908 251

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$					
Immeubles industriels	23	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Autres	25	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$					
Total	27			()	()			
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$					
Immeubles industriels	32	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$					
Autres	34	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$					
Total	36			()	()			
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37	x	%	()	()			

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)	Par unité de logement
Eau	1 <u>175,00 \$</u>
Égout	2 <u>58,00 \$</u>
Eau et égout	3 <u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4 <u>129,00 \$</u>
Matières résiduelles	5 <u>329,00 \$</u>

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
--------------------	-------------	-------------	-----------------

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	10 713 653
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>10 713 656</u>

Ajouter

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

Déduire

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	1 361 450
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	31 000
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>9 321 203</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	<u>1 135 314 300</u>
---	-----------	-----------------------------

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	<u>0,8210 / 100 \$</u>
--	-----------	-------------------------------

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	2 748 032	292 865		104 639	252 384	552 042
De secteur	2	188 620	13 963		8 728		
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4	134 212	15 925		44 243		72 807
Autres	5	537 149	110 795			82 568	
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	3 608 013	433 548		157 610	334 952	624 849

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	4 029 543			7 979 505
De secteur	2	14 302			225 613
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	107 384			374 571
Autres	5	1 372 452			2 102 964
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	5 523 681			10 682 653

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
Immeubles non résidentiel 0 à 4 999 999\$			1.17\$/100\$
5 000 000 et plus			1.24\$/100\$
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	320 860	\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-08	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	13 543 094	\$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	1 252 115	\$

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30 <u>532 187 \$</u>
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31 <u>465 498 \$</u>

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Sylvain Bernard, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Coteau-du-Lac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 14 septembre 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Coteau-du-Lac.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Coteau-du-Lac consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Coteau-du-Lac détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-09-10 11:10:27

Date de transmission au Ministère : 2021-09-15

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	12 547 557	12 566 829	13 290 353	485 367	13 484 298
Investissement	2	1 957 662		1 771 690		1 771 690
	3	14 505 219	12 566 829	15 062 043	485 367	15 255 988
Charges	4	12 453 180	12 838 588	12 056 357	410 013	12 174 948
Excédent (déficit) de l'exercice	5	2 052 039	(271 759)	3 005 686	75 354	3 081 040
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 957 662)	(	1 771 690)	(	1 771 690)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	94 377	(271 759)	1 233 996	75 354	1 309 350
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	2 320 697	2 323 553	2 266 539	(3 572)	2 262 967
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	1 072 803)	1 498 854)	1 237 377)	(	1 237 377)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	94 589)	720 000)	26 450)	13 127)	39 577)
Excédent (déficit) accumulé	12	225 994	167 060	(76 354)	12 850	(63 504)
Autres éléments de conciliation	13	30 864				
	14	1 410 163	271 759	926 358	(3 849)	922 509
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	1 504 540		2 160 354	71 505	2 231 859

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	5 731 648	8 038 329	8 389 724
Débiteurs	2	4 766 337	4 515 304	4 944 623
Placements de portefeuille	3	2 371		2 371
Autres	4			
	5	10 500 356	12 553 633	13 334 347
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	18 695 428	18 482 800	19 432 064
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	4 090 824	4 509 463	4 630 629
	10	22 786 252	22 992 263	24 062 693
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(12 285 896)	(10 438 630)	(10 728 346)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	53 963 695	55 142 861	56 570 747
Autres	13	104 282	83 536	89 536
	14	54 067 977	55 226 397	56 660 283
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	3 586 532	4 274 120	4 507 880
Excédent de fonctionnement affecté	16	1 024 745	1 554 042	1 686 213
Réserves financières et fonds réservés	17	1 129 431	1 142 578	1 142 578
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	487 800)	421 700)	421 700)
Financement des investissements en cours	19	27 364	580 475	571 412
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	36 501 809	37 658 252	38 445 554
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			(594 520)
	22	41 782 081	44 787 767	45 931 937

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪	23		
▪	24		
▪ Trop perçu parc industriel	25	35 550	338 689
▪ Trop perçu règlement	26	80 273	80 011
▪ Surplus matières résiduelle	27	108 762	65 747
▪ Budget exercice subséquent	28	465 198	120 482
▪ Fonds divers	29	864 259	419 816
▪	30		
▪	31		
	32	1 554 042	1 024 745
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33	132 171	112 361
	34	1 686 213	1 137 106
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
	35	1 142 578	1 129 431
Organismes contrôlés et partenariats ¹	36		
	37	2 828 791	2 266 537

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	17 245 561
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	18 153 673

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	80 273	80 011
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	11 370 954	10 213 940
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	7 095 666	7 655 735
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	1 020 851	839 374
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	19 567 744	18 789 060

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	10 633 114	10 633 896	10 793 244	10 793 244
Compensations tenant lieu de taxes	12	115 930	112 834	114 262	114 262
Quotes-parts	13				
Transferts	14	431 246	541 758	737 710	770 471
Services rendus	15	492 772	479 114	450 775	607 994
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	654 406	527 700	1 087 493	1 087 493
Autres	17	220 089	271 527	106 869	110 834
	18	12 547 557	12 566 829	13 290 353	13 484 298
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	1 957 662		114 544	114 544
Autres	22			1 657 146	1 657 146
	23	1 957 662		1 771 690	1 771 690
	24	14 505 219	12 566 829	15 062 043	15 255 988

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	1 469 809	1 294 984	81 521	1 376 505	1 376 505	1 466 462
Sécurité publique							
Police	2	1 198 549	1 120 943		1 120 943	1 120 943	1 099 483
Sécurité incendie	3	1 089 066	1 114 286	169 665	1 283 951	1 283 951	1 244 174
Autres	4	73 938	85 082		85 082	85 082	90 304
Transport							
Réseau routier	5	1 705 047	1 591 266	525 805	2 117 071	2 117 071	2 501 521
Transport collectif	6	98 500	82 906		82 906	82 906	87 386
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	1 121 094	1 106 643	1 201 512	2 308 155	2 249 933	2 315 603
Matières résiduelles	9	656 796	654 255		654 255	654 255	718 794
Autres	10	143 681	86 581		86 581	86 581	24 635
Santé et bien-être	11	8 585	8 586		8 586	8 586	8 430
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	680 181	715 658	4 184	719 842	719 842	408 169
Promotion et développement économique	13	112 142	112 143		112 143	112 143	124 560
Autres	14	161 691	98 193		98 193	98 193	125 871
Loisirs et culture	15	1 504 253	1 255 725	283 852	1 539 577	1 693 245	2 048 403
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	491 703	462 567		462 567	485 712	468 453
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	10 515 035	9 789 818	2 266 539	12 056 357	12 174 948	12 732 248
Amortissement des immobilisations	20			()			
	21	12 838 588	12 056 357		12 056 357	12 174 948	12 732 248

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	1 957 662	1 771 690	1 771 690	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (	4 024 365 )(	3 445 705 )(	40 890 )(	3 486 595)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 () () () ()
Financement à long terme des activités d'investissement	4	1 941 590	1 194 000	640 584	1 834 584
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	94 589	26 450	13 127	39 577
Excédent accumulé	6	208 504	1 006 676		1 006 676
	7	(1 779 682)	(1 218 579)	612 821	(605 758)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	177 980	553 111	612 821	1 165 932

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14